<table>
<tr><td>设 计
DESIGN</td><td>冯丽声
2014.11.12</td><td colspan="4" rowspan="2">图纸名称 PART NAME

SVAN SVC085A（CE-BD70-S）西语
说明书</td><td>图号/物料编码 PART NO.

50200103A695</td></tr>
<tr><td>校 对
CO.BY</td><td></td><td rowspan="2">材料 MATERIAL

80g 双胶纸</td></tr>
<tr><td>标准化
STANDARD</td><td></td><td colspan="4"></td></tr>
<tr><td>业务
seller</td><td>孙伟</td><td>图样标记

REL</td><td>版本号

REV.NO.</td><td>重量(g)

WEIGHT</td><td>比例

scale</td></tr>
<tr><td rowspan="2">批 准
AUTHORIZE</td><td rowspan="2"></td><td></td><td>2</td><td></td><td>1:1</td><td rowspan="2">美的冰箱事业部
MIDEA REFRIGERATION
DIVISION</td></tr>
<tr><td colspan="2">共 1 页

TOTAL SHEETS</td><td colspan="2">第 1 页

NO. OF SHEETS</td></tr>
</table>

技术要求

1、 尺寸：32K；

2、 印刷颜色：黑色；黑白印刷，印刷应清晰，不能有印刷缺陷。

3、 样板需送设计部门封样；

4、 切边应成直角，不能歪斜。

标记 MARKER	变更内容	修改日期	签名
①	自订单434241更改工厂型号，内容更新	2014.12.4	冯丽声
②	自437180订单说明书内容更新	2015.3.2	周军
③			
④			
⑤			

svan

Manual de Instrucciones

Congelador Vertical

MODELO: SVC085A

Estimado cliente:

Gracias por haber comprado este congelador vertical . Para asegurarse de que usted obtenga los mejores resultados de su nuevo congelador, por favor, lea atentamente las instrucciones de este folleto.
Por favor, asegúrese de que el material de embalaje se elimina de acuerdo con los requisitos medioambientales actuales.
Cuando se deshaga de cualquier Congelador póngase en contacto con su departamento local de eliminación de desechos para obtener asesoramiento sobre la eliminación segura.
Este aparato debe ser utilizado para los fines previstos.

INSTALACIÓN DE SU CONGELADOR

El usuario debe de sacar el tirador de la puerta de la bolsa de plástico, e instalarlo en la puerta. A continuación, sacar los tapones y cubrir los tornillos con ellos. Los tapones del tirador y tornillos que se encuentran en la bolsa de plástico se pueden utilizar cuando el usuario desea que la puerta se abra desde la izquierda.

DESEMBALAJE DE SU CONGELADOR.

ADVERTENCIA: Use dos o más personas para mover congelador. El no hacerlo puede resultar en la espalda u otras lesiones.

• Retire la cinta y las etiquetas de su congelador antes de usar (salvo la placa de características).Para quitar cualquier cinta o pegamento restante, frote el área enérgicamente con el dedo pulgar.

Cualquier cinta o residuo de pegamento también se pueden eliminar fácilmente frotando una pequeña cantidad de jabón líquido para vajillas sobre el adhesivo con los dedos. Limpie con agua tibia y seque.

• No use instrumentos punzantes, alcohol para fricciones, líquidos inflamables, o limpiadores abrasivos para quitar cinta adhesiva o pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie de su congelador.

• Cuando mueva el congelador, no incline el congelador más allá de 45 ° desde la posición vertical.

LIMPIEZA ANTES DE USAR:

Después de quitar todos los materiales de embalaje, (especialmente la espuma entre el condensador y el gabinete exterior debe ser eliminado) debe limpiar el interior de su congelador antes de usarlo.

REQUISITOS DE ESPACIO

ADVERTENCIA: Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, lejos del congelador.El no hacerlo puede ocasionar la muerte, explosión, o bien quemaduras.

• Para garantizar una ventilación adecuada para su congelador, dejar 200mm de espacio a cada lado entre paredes, 200 mm de espacio entre la parte trasera de su congelador y la pared, y 300 mm de espacio entre la encimera y el techo o el techo.

• Si va a instalar su congelador junto a una pared fija, deje suficiente espacio en el lado de la bisagra para permitir que la puerta abra bien.

• Nunca instale el congelador cerca de fuentes de calor y los rayos de sol directos.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

ADVERTENCIA:

NO QUITE LA TOMA TIERRA.

NO UTILICE UN ADAPTADOR.

NO UTILICE CABLE DE EXTENSIÓN.

El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o corto circuito.

Antes de mover el congelador a su ubicación final, es importante asegurarse de que tiene la conexión eléctrica adecuada.

Método recomendado de puesta a tierra

Un 220 ~ 240 voltios / 50 Hz de CA sólo 10 amperios fundido y se requiere de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra. Se recomienda que se proporcione un circuito separado sólo para este aparato. Use una tomacorriente que no se pueda apagar con un interruptor o cadena. No utilice un cable de extensión.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación, desconecte el congelador de la fuente eléctrica. Cuando haya terminado, conecte el congelador a la fuente de energía y cambie el control a la posición deseada.

NIVELACIÓN

Si el congelador no se nivela durante la instalación. Las puertas no se pueden cerrar o sellar adecuadamente, causando problemas de enfriamiento, escarcha o humedad.

Es muy importante que el congelador este nivelado para que funcione correctamente.

Para nivelar el congelador puede que girar la pata- nivel hacia la derecha para levantar ese lado del congelador o girarla en sentido contrario a las agujas del reloj para bajar, ese lado.

NOTA: Haga que alguien empuje contra la parte superior del congelador para tomar algo de peso sobre la pata de nivelación. Esto hace que sea más fácil ajustar la pata de nivelación.

USO DEL APARATO

Para obtener los mejores resultados de su Congelador, es importante que usted opere correctamente el control de Temperatura.

La temperatura en el congelador es controlada por el control del termostato .La caja de control del termostato se encuentra en el compartimiento del compresor. Gire la perilla de

control del termostato hacia arriba o hacia abajo para regular la temperatura en el interior del congelador. Las marcas en el control mando indica "1 ~ 4" para los diferentes grados de temperatura.

La temperatura disminuye con la posición "1" es la más cálida y posición "4" es la más fría.

Ajuste el control a la posición entre "1" y "4" para el uso normal, la posición exacta por lo general, es en el centro.

Almacenar alimentos congelados.

Al utilizar el congelador por primera vez o después de la descongelación, gire el control de la temperatura para establecer "4" durante al menos dos horas antes de introducir los alimentos a almacenar.

Todos los productos alimenticios congelados que usted compra se deben colocar en el congelador tan pronto como sea posible para evitar que los alimentos congelados se descongelen. La recomendación impresa en el envase de alimentos congelados por los fabricantes siempre se debe seguir, a la hora de congelar un producto.

Tenga cuidado de que el cajón no exprima la tubería de refrigeración

Congelar alimentos frescos

Asegúrese de que sus operaciones de congelación se llevan a cabo en las condiciones más higiénicas como la congelación por sí sola no esterilizar la comida. Es aconsejable para congelar la comida poner ésta en porciones de comida separadas y no en forma a granel. Nunca coloque alimentos calientes o incluso cálidos en el congelador. Antes de almacenar los alimentos congelados, empaquetar en bolsas de plástico, láminas de aluminio o recipientes de congelación antes de meterlos en el congelador. Consulte la hoja de datos en la parte posterior de este folleto para la cantidad máxima admisible en kilogramos de alimentos frescos que se pueden congelar en cualquier período de 24 horas con una temperatura ambiente de 25 $℃$. Nunca congele más que el máximo permitido.

Nota: Nunca ponga alimentos o bebidas en botella en el congelador.

Para El mejor rendimiento, deje suficiente espacio en el compartimento del congelador para que el aire circule alrededor de los paquetes.

La descongelación

Retirar el enchufe de la toma de corriente, abrir la puerta y retire todos los alimentos en un lugar fresco. Descongelar usando una espátula de plástico, o dejar que el aumento de la temperatura de forma natural haga que la escarcha se derrita. A continuación, limpie el hielo restante y el agua, después de esto enchufe el congelador de nuevo en la red eléctrica.

Nota: Para evitar daños en la pared del compartimiento de congelación, no utilice ningún objeto punzante para eliminar la escarcha o separar los alimentos congelados.

La limpieza de su congelador

Antes de empezar a limpiar su congelador quite el enchufe de red de la fuente de alimentación.

Use una esponja limpia y un detergente suave en agua tibia. No use limpiadores abrasivos o ásperos.

Lave a mano, enjuague y seque todas las superficies a fondo.

No use ceras de limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan petróleo en plásticos y piezas de goma.

Nunca use toallas de papel, aerosoles para ventanas, limpiadores abrasivos o líquidos inflamables en las piezas de plástico, ya que pueden rayar o daños materiales.

Limpiar con un paño empapado en esta solución (detergente suave) y luego seque con un paño suave.

Períodos prolongados de apagado

Si el congelador no está en uso durante un largo período de tiempo, haga lo siguiente:

Desconecte el congelador del suministro principal quitando el enchufe de la toma de corriente.

Limpie y seque el interior como se indica en el apartado de la limpieza del congelador.

Deje la puerta abierta para evitar que olores desagradables se acumulen mientras que el congelador no está en uso.

Solución de problemas

En caso de mal funcionamiento, puede resolver muchos problemas comunes con facilidad.

Su congelador no funciona ... Compruebe si

- El cable de alimentación está desenchufado.

Las puertas no cierran completamente ... Compruebe si

- Los cajones están fuera de posición.

- Las juntas están sucias.

- El congelador no está nivelado.

El congelador hace ruido cuando funciona ... Compruebe si

- El congelador está nivelado y que no está en contacto con otro aparato o mueble de cocina.

El congelador no enfría lo suficiente ... Compruebe si

- la puerta se ha abierto con demasiada frecuencia, o se ha dejado abierta por un tiempo que hiciese que el congelador bajase su conjunto de temperatura.

- Compruebe el flujo de aire en la parte trasera del congelador que no se ha reducido debido al espacio insuficiente.

Las siguientes características no deben ser considerados como un problema.

- Un sonido suave causado por el refrigerante que fluye en la tubería.

Compresor funcionando a alta temperatura.

ADVERTENCIA

SOLICITUD DE AYUDA O SERVICIO

Si el problema no se debe a uno de los elementos enumerados en Resolución de problemas, póngase en contacto con el distribuidor o servicio técnico autorizado.

RECOMENDACIONES:

1) ADVERTENCIA - Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato recinto o en la estructura incorporada, sin obstáculos.

2) ADVERTENCIA - No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

3) ADVERTENCIA - No dañe el circuito de frío.

4) ADVERTENCIA - No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

5) El aparato tiene que ser desconectado después de su uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento del usuario en el dispositivo.

6) Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

7) Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

8) Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar un peligro.

9) Por favor, abandonar el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales para el uso de soplado de gas inflamable y refrigerante.

10) Por favor, de acuerdo con las normas locales relacionadas con la eliminación del aparato para su refrigerante inflamable y soplado de gas. Antes de desechar el aparato, por favor, quitar las puertas para evitar que los niños atrapados.

Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, por favor utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para su reciclaje seguro ambiental.

Nombre de la empresa: SVAN TRADING, SL

Dirección:

AVDA DEL ESTE 34 POLG. IND. CABEZO CORTADO 30100 MURCIA ESPAÑA

TLF: 950 037 650.